



COLOQUI NOU
DEL CASAMENT DE
MIQUELO Y TOMASA.

PRIMERA PART.



Bach à contar, señores,
un cas que ha pasat
de una viudeta honrada, y asò es veritat,
lo que dic así,
que esta viuda tenia un fadrí,
y este anaba en pena,
que al pobret li picaba la esquina;
estaba trencat;
cheperut, coixo y estebat,
y à sa mare indica:
pronte, pronte bùs quem una chica,
perque em bulle casar,
y sino la vida à mi em và à costar.

Com la mare volia tant à Micalet,
li tòrna de resposta: fill, estate quiet,
deixat de casar,
perque àra está el pà mol car,
y mol pòc es guanya,
perque es temps que gruñ molt la caña,
y si pà no yà,

bastonades y riñes yaurá,
y sarpa à la gresia,
y sen durá les culpes la pòbra vella.
Ell li digué à sa mare molt desesperat:
bùs quem pronte una chica,
sinòs pedré el cap,
perque el tinc calent,
pronte, pronte, bùs quem de repente
cóm acomodarme,
perque yo ya no puc aguantarme
sinse tindre dòna,
que el casarse es cosa mol bona,
y si vivim quiets,
pasarem una vida com dos anchelets.

Com la mare miraba que el fill està mal,
y es per saltà de dòna, salta del portal,
y entra en una casa
ahon había una tal Tomasa,
y èsta es fadrineta
de vint anys, y era doncella,

sinse ningun mal,
no mes quatre voltes trià en lhospital;
y li diu: Tomasa,
tú no saps à mí lo que ha passat
en lo meu Miquel;
ell está que li salta la fèl
perque es vol casar,
y yo asi ta vengut à parlar
à ta casa apòsta,
y de tú espere asi la resposta.

Y respongué Tomasa molt agraiada:
así té una criada, señora tia;
sols yo vullc saber
si Miquel es un bon faener,
que asò dels fadrins
solament consiguixquen sos fins,
tot facil ho tróben,
y engañar à les fadrines pròben;
y si es mal trabaja,
el ruido may sacàba en casa;
y si anèm parlant,
bastonada, puntapeu y abant.

Y respongué la viuda: sabràs Tomasa,
que Micalét goberna tota la casa;
es molt faener,
y à mí em guanya moltísim diner,
adovant llibrels,
plats de polla, canters, còsins vells,
també ven pallletes,
y en agulles, busca sabatetes,
també es sisteller,
y si no li està acònte, fa de foguerer,
y pèla rosins,
y si no té faena, va à vendre malbins.

Y respongué Tomasa: fent el seu
quesfers,
prònte, señora tia, à traure els papers,
no gastem rahons,
lo que falteh son monestacions,
si sam de casar,
y així no darem que parlar:
que vinga Miquèl,
perque tinc unes coques en mèl
pera verenar,
que les còses se han de rahonar,
y si ya dinés,
es casarem en una, y valdrá per tres.

Aná la mare à casa, y diu à Micalét:

ves à veure la chica, que això ya está fet:
es posa el capot,
y calent així com un fòc,
sen entra en la casa,
y sa asenta al costat de Tomasa,
fent el berinot,
que Miquel parlaba mol poc,
que era tartamut,
en un cap com un melharmut,
y allí sarreglaren,
pues al cap de tres dies ya se casaren.

Celebraren les bodes en hora bona,
y corrent à Mislata ana la sogra;
tres tandes portà
capa casa, y les va guisar
al dret y al rebés;
convidaren à mols palleteers,
y en grans mocadors
acudiren molts adobadors
à honrar la paella,
y dasó está mol contenta ella,
la sogra y la nòra,
perque tots li donabén la notabòna.

Com sabem que son nobles tota aquessa
ta chent,
de Mislata portàren molt vi y ayguardent,
y bebent brindaben
tan apresa, que els gòts se tocaben,
y en la carabasa
tots brindaben per la tal Tomasa;
ballaren la jota,
y ballant se empinaben la bòta,
hasta que els fumets
de tan forts agarraben grans pets,
que en terra es tombaren,
y en tres dies de allí no se alsarèn.

Pasàren la tormenta de vi y ayguardent
y respongué Tomasa: asò es mala chent;
per fi, sistellers,
adobadors de còsins, també foguerers
allí se enredraren;
tinc entès que sabastonecharen,
y à la tal Tomasa
la arrastraren per tota la casa:
asò ho causà el ví,
y refint sen ixqueren de allí
tots brutz, plens de sèndra,
y à fer pau sen anaren à la taberna.

Asó es lo que pasa
en la boda de Quèlo y Tomasa,

y en atra segona part
donarèm lo que así falta.

SEGONA PART.

Els que en la part primera
me áchen escoltat,
vinguen, que en la segona
els daré explicat
el bon casament
que Miquelo arreglá de repent,
entre ell y sa mare,
en Tomasa, la de la comare,
filla del sereno,
que à la sogra li doná veneno,
neta de un fosér,
que es feu loco, y àra es sisteller.

De esta tal Tomasa
morí la mare,
y al cap de quinze dies
també son pare;
es va à retirar à una tía,
que achuda à pelar pardals,
per la ploma:
desde allí va dependre la bromas,
de allí va pasar, com dalt diu,
que va anar à criar.

Del hospital sen tornà,
no tenint cría,
à ausiliarse à la casa
que está sa tía,
y allí sa arreglá, com ham dit,
y en Miquelo es casá,
y portà de dot
vint y quatre ingüents en un pot,
el hu, era tu tía,
la triaca, bálsem de Maria,
mercurio, y els tals tots chuntets,
en lo dels minerals,
son pera curar lo que vostés no ignoren,
ni yo em bulle esplicar.

Deixemise estar de cuentos,
y anem à casa,
à veure com ho pasen
Quèlo y Tomasa;
¿com ho han de pasar
sinse tindre un mós que menchar?

Quèlo suspiraba,
y Tomasa en gran aire parlaba:
vés à fer faena,
pillo, guanya pera una sisena;
y pronte afarám,
y no aguardes que em muyga dé fum.

Cuant va ouir Miquelo
aquella expresió,
demanant pà Tomasa;
digué, tens rahó;
sen và pels carrers,
y cridaha: qui vol fer foguers;
y anaba en tal pena,
en bonígos y fanc à la esquena,
hasta que els tirà,
ni un diner tan solamens guanya;

Algo calent de orella,
sen torna à casa,
y al temps de entrar en ella
el veu Tomasa,
com tenia fam, li digué:
trau dinés, à vecham,
lo que huí has guafiat;
y Miquelo un poc enfadat
va dir, esta gosa
si vol pà, agarre una filosa.

Al instant que Tomasa
ouí nomenar:
à la gosa y filosa,
mal li và à pegar;
y en un calbisó
à Miquelo el fa anar de canto,
y ell vense calent,
de Tomasa sagarrá corrent,
y mal li estigué,
perque pronte en terra caigüé,
y ella damunt,
cuant divisá la trempa, y al punt
ella la agarrá,
y en lo cap tal trompà lipegà,
al pobre Miquel,
que es milacre com no feu la fel.



Com diu la mala rasa,
de que en la trompa,
li ha de pegar trompades,
basta que es rompa;
sespasiná Miquel,
chepea en terra, y els ulls posá al cel;
criabà à sa mare,
y no estava; pero un compare
que ell té palleter,
y pasaba entonces per lo carrer,
sentint el ruido,
entrà à veure que es
tal alarido;
y sa agarrá en ella,
y ella al punt ya li tisvá una orella,
li tirá tal mós,
que en les dens li va à arrancar un tros;
soltá à della, y sen vá corrent,
en lo cap per terra,
tirant sanc com qui vé de la guerra,
no sé ahon ha pegat,
lo que sé que mol prop no ha parat.

A penes que Miquelo
es pogué escapar
de les mans de Tomasa,
correns sen và anàr
à casa el amic
de la orella tallada, com dic,
mentres tant Tomasa,
vense à solés, saquechá la casa;
primer va agarrar
à la trompa, que es dé adobar,
martell, y alicates,
fil de ferro, perol de les llaques,
y com no té caixes,
de un forat va traure les nabaixes
de pelar rosins,
y la aixada de arrancar malbins;
y en una sarieta
de palletes, que havia noveta,
tot ho và ficar,
y à la esquena la và carregar;
també sa garrá
de la estòra que nòvia es chitá.
Carregada Tomasa,
(d' rara història!)
torná à casa la tía

de ahon ixqué novia;
sa tia la veu,
y asombrada es feu una creu,
y diu: filla mehua,
la primera que siga la tehua;
¿qué tú, y tallabolses,
sau partit hui la pallada à coses?
y ella li contá
lo que pasá, y la causa que ya.
Ya no té pòr Miquelo
mes de ára en avant,
que sa fet camarada
de Pixa-chillant,
que es de els cajetons,
el mes majo que es pára als cantons,
y el que en les tabernes
de abadecho, all y óli, y cuernes,
y vi, y ayguardent,
y almendrados, diu que está devant
mes de trenta lliures,
y ell no paga sino en trons y piules,
perque es cueter,
y no pôden tráureli un diner.

Cuant un dia Miquelo
plegá rahonant
à la sehua Tomasa
en Pixa-chillant,
digué: en hora bona
que rahones en la mehua dona;
y aquell hua reglá,
que Tomasa à Miquelo torná
entónces, de allí à sa casa,
y al à nit parí;
man dit que una chica,
les faccions son de molt bonica,
tè el color roset,
semechant al del fil de cuet,
ampleta y curteta,
estevada y cheperudeta,
semblant à Miquelo,
tot cabota com un nap de Ayelo;
naixqué en dos dentetes,
y Miquelo li dia ajonotes,
y está molt content,
y à Tomasa li diu clarament:
per mich de este clau,
in eternum, ham de viure en pena.

F I.

Con liceencia. Valencia: Imprenta de Laborda, en la Bolseria, núm. 18.

